

英殖民地大臣波德返抵倫敦稱 香港星洲人民均反共

當局能維持治安秩序 麥唐納謂共黨破壞自由政府

【倫敦四日電】英殖民地大臣波德，於昨日下午返抵倫敦，並向首相麥唐納報告其在香港及星洲之訪問情形。波德稱，香港及星洲之人民，均極反對共產黨之破壞，並能維持治安秩序。波德並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。波德並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。波德並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

北非法軍攻土族 巴黎亦捕數百人

【巴黎四日電】北非法軍，於昨日下午，在阿爾及爾，發動進攻，攻入土族之據點。法軍在進攻中，已捕獲土族數百人。法軍並稱，土族之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。法軍並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

重光葵經洛杉磯 今日首途返東京

【東京四日電】日本前首相重光葵，於昨日下午，由洛杉磯乘機返東京。重光葵在洛杉磯，曾與美國政府官員會談，並向美國政府官員表示，日本將遵守美國政府之要求。重光葵並稱，日本將遵守美國政府之要求，並維持治安秩序。

美明年大選 料艾森豪將再競選

【華盛頓四日電】美國政府官員，於昨日下午，發表聲明，稱艾森豪將於明年大選中，再次競選總統。美國政府官員並稱，艾森豪之競選，將有助於美國之治安秩序。美國政府官員並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

奧政府正式表示 防小兒麻痺有效

【維也納四日電】奧地利政府，於昨日下午，正式表示，防小兒麻痺疫苗，已證明有效。奧地利政府並稱，防小兒麻痺疫苗，將有助於奧地利之治安秩序。奧地利政府並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

英內閣昨討論 塞浦路斯自治

【倫敦四日電】英內閣，於昨日下午，討論塞浦路斯自治問題。英內閣並稱，塞浦路斯之自治，將有助於塞浦路斯之治安秩序。英內閣並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

日主戰時盟國會議 決定千島歸蘇或歸日

【東京四日電】日本主戰時盟國會議，於昨日下午，決定千島歸蘇或歸日。日本主戰時盟國會議並稱，千島之歸屬，將有助於日本之治安秩序。日本主戰時盟國會議並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

艾森豪與尼克遜會議 商中東局勢

【華盛頓四日電】艾森豪與尼克遜，於昨日下午，舉行會議，商討中東局勢。艾森豪與尼克遜並稱，中東局勢之發展，將有助於美國之治安秩序。艾森豪與尼克遜並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

英內閣會議 討論遏止 通貨膨脹

【倫敦四日電】英內閣，於昨日下午，討論遏止通貨膨脹問題。英內閣並稱，遏止通貨膨脹，將有助於英國之治安秩序。英內閣並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

捷克斯拉夫 噴射式轟炸機 捷克斯拉夫

【布拉格四日電】捷克斯拉夫，於昨日下午，展示其最新之噴射式轟炸機。捷克斯拉夫並稱，噴射式轟炸機之展示，將有助於捷克斯拉夫之治安秩序。捷克斯拉夫並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

印人對果阿和平進軍的失敗 光明輝

【孟買四日電】印度人，於昨日下午，對果阿和平進軍之失敗，表示不滿。印度人並稱，果阿和平進軍之失敗，將有助於印度之治安秩序。印度人並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

蘇聯指韓北韓違反休戰 駐在北韓境內 被殺中立觀察人員撤至板門店

【莫斯科四日電】蘇聯政府，於昨日下午，指責北韓違反休戰協定。蘇聯政府並稱，北韓之違反休戰協定，將有助於蘇聯之治安秩序。蘇聯政府並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

南韓經濟進步 工業生產大增

【漢城四日電】南韓政府，於昨日下午，發表聲明，稱南韓經濟進步，工業生產大增。南韓政府並稱，南韓經濟之進步，將有助於南韓之治安秩序。南韓政府並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

美學生廿二人 進入鐵幕 參觀共產黨暴政

【華盛頓四日電】美國學生廿二人，於昨日下午，進入鐵幕，參觀共產黨暴政。美國學生並稱，參觀共產黨暴政，將有助於美國之治安秩序。美國學生並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

洛杉磯熱浪仍未退 自然死亡人數增數倍

【洛杉磯四日電】洛杉磯熱浪，於昨日下午，仍未退去。洛杉磯熱浪並稱，熱浪之持續，將有助於洛杉磯之治安秩序。洛杉磯熱浪並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

印度決定取消 和平進軍果阿

【新德里四日電】印度政府，於昨日下午，決定取消和平進軍果阿。印度政府並稱，取消和平進軍果阿，將有助於印度之治安秩序。印度政府並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

美小姐今日預選 當選者獲獎金五萬元

【華盛頓四日電】美國小姐今日預選，當選者將獲獎金五萬元。美國小姐並稱，當選者之獲獎金，將有助於美國之治安秩序。美國小姐並稱，在星洲，共產黨之破壞，已達極點，當局已採取必要之措施，以維持治安。

空軍吸鬼練習機一架 降落時失事滑落水溝 司令官紐文上校遇險 與機上另一駕駛員幸告無恙

【本報訊】昨日下午三時，一架空軍吸鬼練習機，在降落時失事，滑落水溝。機上司令官紐文上校，與另一駕駛員，幸告無恙。據悉，該機係由某飛行隊，在進行低空飛行練習時，因故失事。機上人員在降落過程中，因機體失控，墜入水溝。幸而機上人員及時發現，並採取緊急措施，得以脫險。目前，機上人員正接受進一步調查，以確定事故原因。

聖道商店被拆 派代表謁見當局 希望能先置後徙

【本報訊】聖道商店，因被當局決定拆除，該店代表已謁見有關當局，希望能夠先置後徙。據悉，該店位於某重要街道，具有歷史意義。代表在謁見時，向當局陳述了該店的重要性，並請求當局能夠考慮到該店的歷史價值，允許其先遷移至他處，待原址處理完畢後再行遷回。目前，當局已表示將考慮該建議。

青山道血案 泥工被刺傷

【本報訊】九龍青山道發生血案，一名泥工被刺傷。據悉，該名泥工在進行施工時，被不明身份之人士持刀刺傷。目前，傷者正接受治療，警方已展開調查，以確定兇手身份及動機。

魚苗來源缺乏 新界魚塘受影響

【本報訊】新界魚塘，因魚苗來源缺乏，受到影響。據悉，由於天氣因素及資源短缺，魚苗供應嚴重不足，導致魚塘經營面臨困境。目前，有關部門正積極尋求解決辦法，以緩解魚苗短缺問題。



圖說：（上）昨日在青山道發生血案之泥工，被刺傷後，由救護車送往醫院救治。（下）聖道商店代表，向當局陳述意見。

九廣路電動新機車 隆重舉行命名禮 港督夫人主持典禮親自駕駛機車

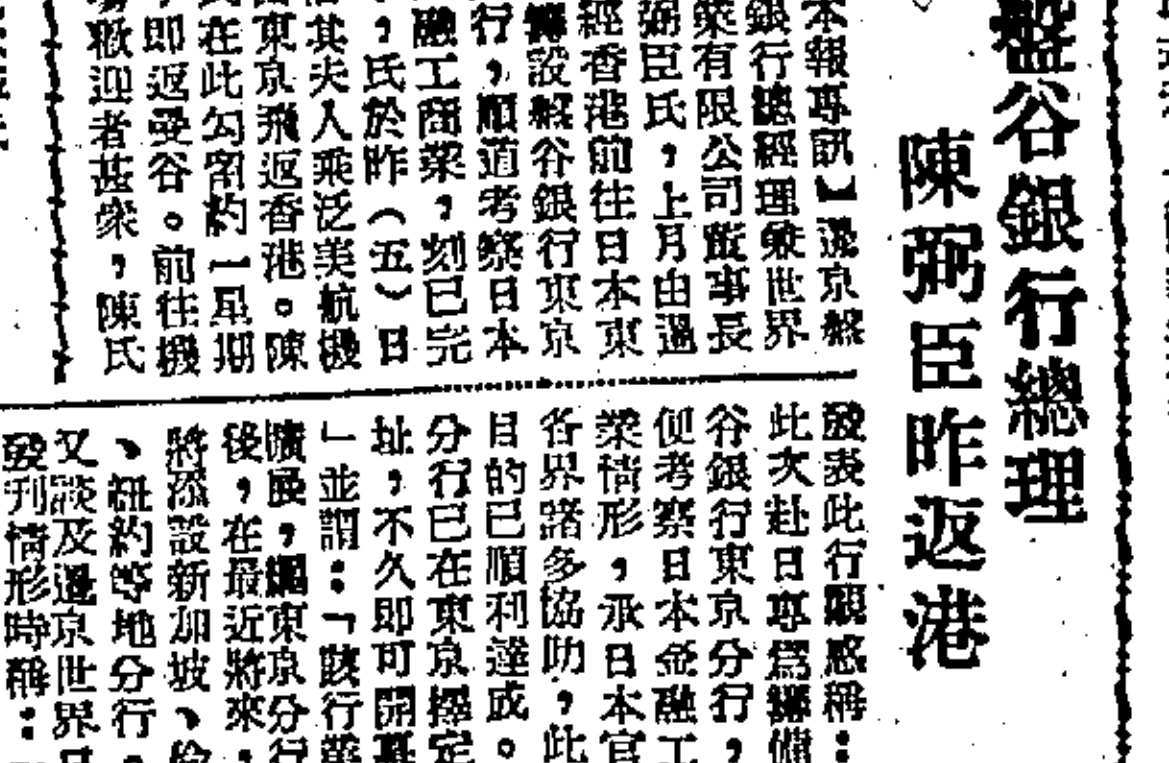
【本報訊】九廣鐵路局，昨日舉行新機車命名典禮，港督夫人主持典禮，親自駕駛機車。典禮在九廣鐵路局總部舉行，多位嘉賓出席。港督夫人在致辭時，對新機車的落成表示祝賀，並表示將繼續支持九廣鐵路局的發展。隨後，港督夫人親自駕駛新機車，在九廣鐵路局總部前廣場進行展示。



圖說：（上）九廣鐵路局新機車命名典禮，港督夫人主持典禮。（下）新機車在九廣鐵路局總部前廣場展示。

美助理國防部長 昨由台抵港

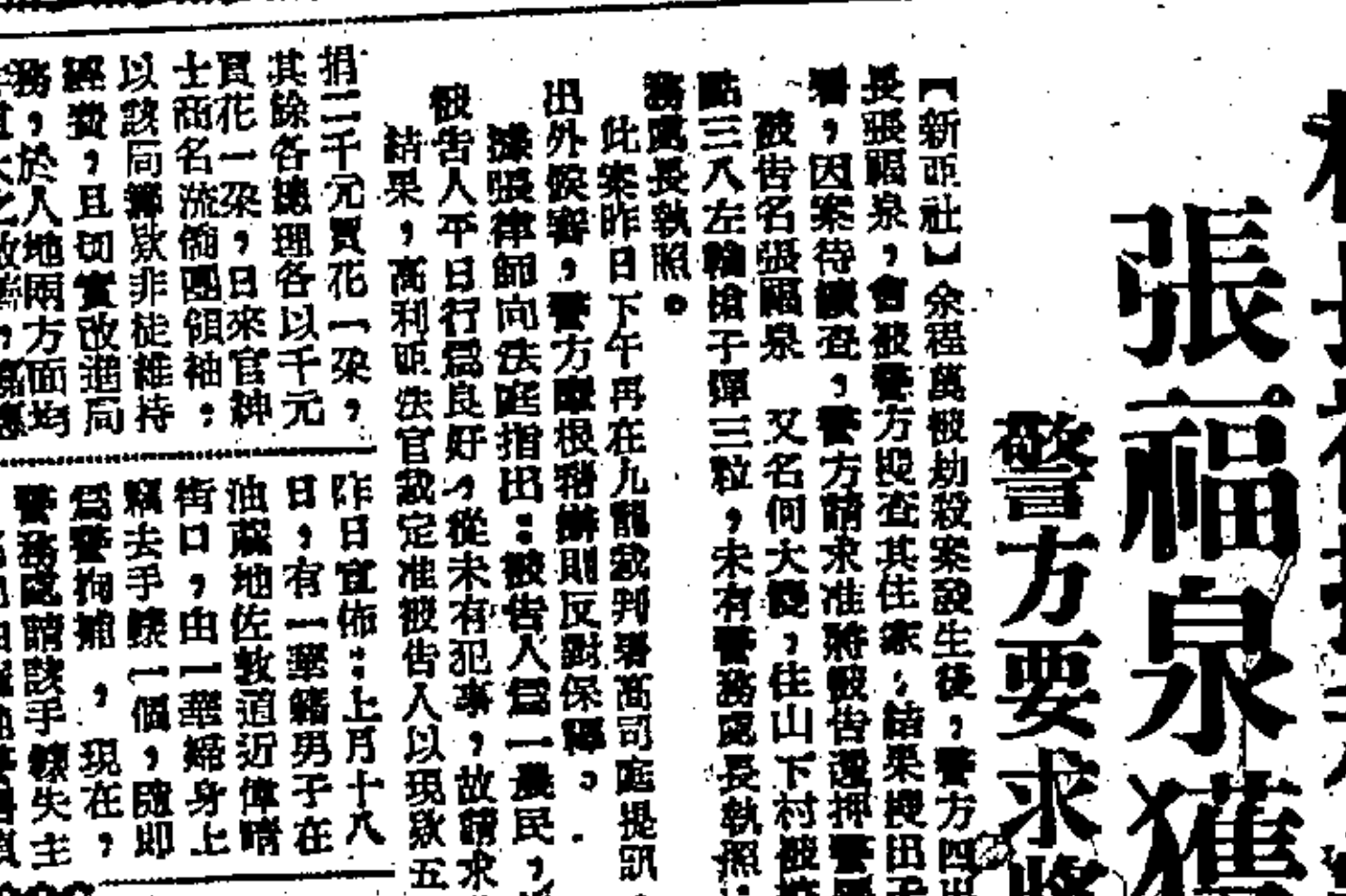
【本報訊】美國助理國防部長，昨日由台北抵達香港。據悉，該部長此行是代表美國政府，向台灣當局致意，並與台灣當局官員會談。目前，該部長已抵達香港，並將在港停留數日。



圖說：（上）美國助理國防部長，昨日由台北抵達香港。（下）美國助理國防部長，與台灣當局官員會談。

望若牛教主副教主 育生制節擊抨 同相行罪胎墮與為認

【本報訊】天主教教主及副教主，昨日發表聲明，抨擊墮胎罪。聲明中指出，墮胎行為嚴重違反天主教的教義，並呼籲社會各界共同抵制墮胎行為。聲明還表示，天主教將繼續致力於保護生命，並為有需要的人士提供幫助。



圖說：（上）天主教教主及副教主，昨日發表聲明。（下）天主教教主及副教主，與社會各界人士會談。

警方招領 不明來歷鎗彈 艇家離奇受傷

【本報訊】警方昨日招領不明來歷鎗彈，並有一艇家離奇受傷。據悉，該艇家在進行水上活動時，被不明身份之人士投擲鎗彈，導致受傷。目前，警方已展開調查，以確定鎗彈來源及受傷艇家身份。



圖說：（上）警方招領不明來歷鎗彈。（下）受傷艇家，接受治療。

村長被控私藏子彈 張福泉獲准保釋

【本報訊】某村長被控私藏子彈，張福泉獲准保釋。據悉，該村長被控私藏大量子彈，並涉嫌其他違法行為。目前，該村長已被警方逮捕，並獲得保釋。警方表示，將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

中孚建業有限公司自動收盤啟事

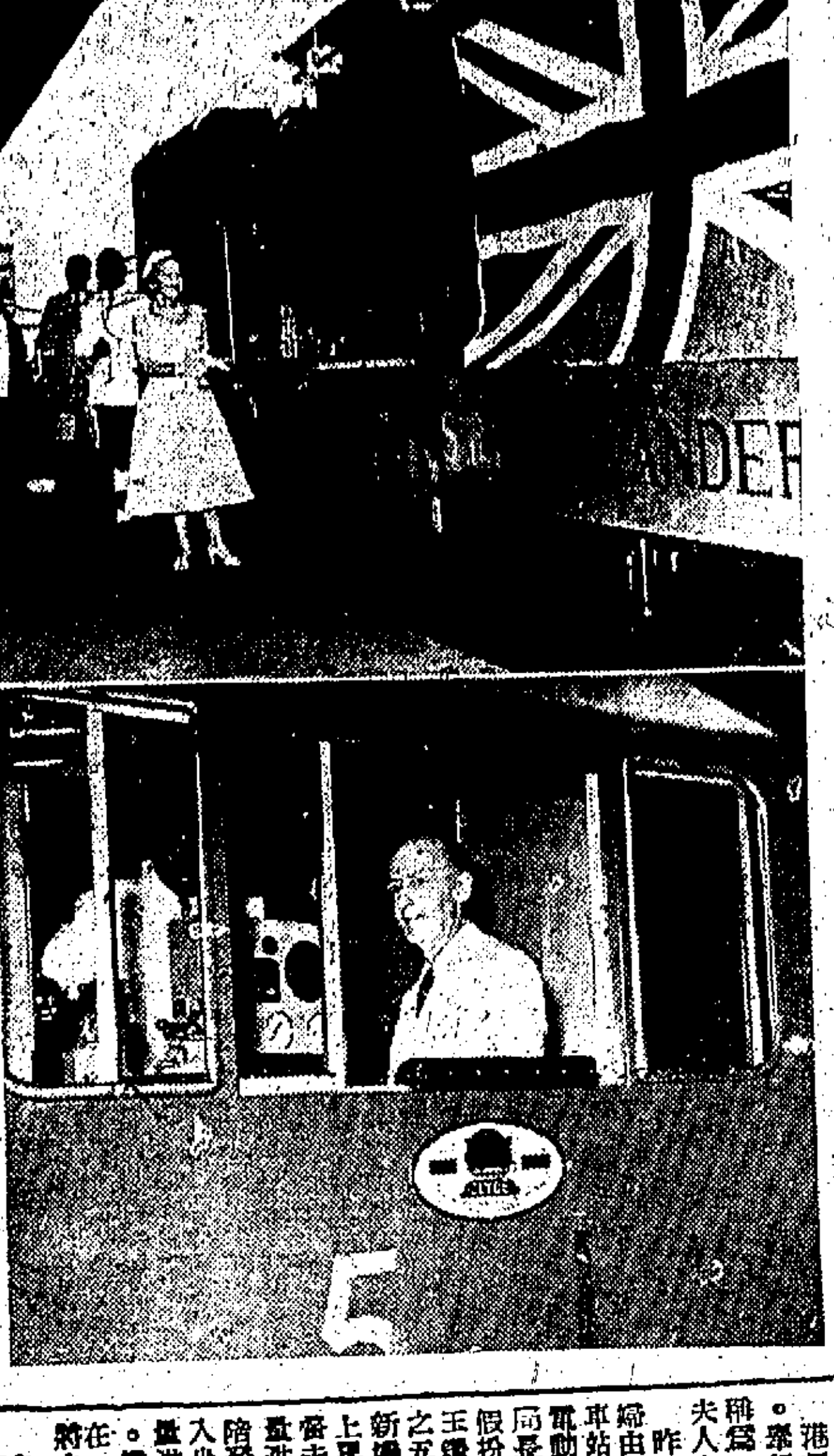
【本報訊】中孚建業有限公司，昨日發表自動收盤啟事。啟事指出，由於公司經營不善，現已無法繼續經營，決定自動收盤。目前，公司已停止所有業務，並開始清理資產。請債權人及股東及時與公司聯繫，以處理相關事宜。

十三屆工展會招投茶木部

【本報訊】第十三屆工展會，昨日招投茶木部。招投公告指出，工展會將招投茶木部，歡迎有意參加者踴躍報名。招投截止日期為九月十日下午五時。詳情請參閱招投公告。

陳鑑坡先生追悼大會通告

【本報訊】陳鑑坡先生追悼大會，昨日舉行。通告指出，陳鑑坡先生於昨日逝世，定於九月六日下午二時，在某某地點舉行追悼大會。歡迎親友及社會人士參加。



圖說：（上）昨日在青山道發生血案之泥工，被刺傷後，由救護車送往醫院救治。（下）聖道商店代表，向當局陳述意見。



圖說：（上）九廣鐵路局新機車命名典禮，港督夫人主持典禮。（下）新機車在九廣鐵路局總部前廣場展示。

謝 未亡人黃石梅英 率 婿高德榮 婿高德榮 泣叩

先夫黃公兆麟先生之喪於前（四）日在香港殯儀館出殯，承 諸親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

先夫黃公兆麟先生之喪於前（四）日在香港殯儀館出殯，承 諸親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

先夫黃公兆麟先生之喪於前（四）日在香港殯儀館出殯，承 諸親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

先夫黃公兆麟先生之喪於前（四）日在香港殯儀館出殯，承 諸親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

先夫黃公兆麟先生之喪於前（四）日在香港殯儀館出殯，承 諸親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

[illegible][illegible]

多謝前門主人招待。……

承認曾與紅眉
在酒店過一夜

入山光酒店時
並無發生爭執

……律師亦曾作問：就是這文伴嗎？答
：是。……至於被押候至下午一時半便完。
……我問他：要麼，紅
有死勁。」我問他：要麼，紅
打押這那四個匪徒，我來去山光
：我說：「你待會不要不顧殺
電話，沒有紅眉咁。」主控
她的聲浪：「紅眉咁。」主控
到什麼令會與紅眉紅紅？」……
到什麼令會與紅眉紅紅？」……

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

答：是。問：甚麼時候？答：約是四五日間。
問：後來到過嗎？答：是。問：在甚麼地方？答：一天後，在那裏。
問：你當時住在客棧的一間臥室裏嗎？
答：是。問：客棧有甚麼人？答：只有我一人。
問：什麼時候收到通知你職務及份的？答：
元月初旬。問：你收領銀箱嗎？答：是一封
信，但不是我寫的。問：那封信上寫着
什麼？答：說我應去西貢時感
察此種不該多再加分秒。
問：不該多再加分秒？
答：要顯示者，祇需寫兩三
行字，祇需指示此種事實即可。
問：大案安全，故只須寫
一兩行字，祇須二三條。

○在太子橋入十七號樓
口以線引劫女一個，內有
港幣萬元，另銀匙三條。
據其控案錄存詳誌：原告

○上失主來報稱六月十
日，失去金銀首飾等件，
住旺寶
街，即警

○上失主來報稱六月十
日，失去金銀首飾等件，
住旺寶
街，即警

[illegible]

紅付看時去我晚
珍，三九九黃通郎，
四一九陳碧橋，四二
二崔詠雪，四三八陳
小，四四五張瑞容，
四四七梁君傑，四七
六郭煥榮，四八一九
大郭煥榮，四八一九
四八四入五李翠霞

[illegible]

四所娶莊，九五七吳
 秀明，九九七羅月英
 一〇四五陳靜德，
 一一一九林美愛，一
 一二二周鳳儀，一二
 七〇李連院，一二七
 七〇李連院，一二七

三院
 七林家傳，六
 子額，六四九
 七六一胡宗

【本報專訊】
院定十一月
在牛馬房酒
會廳恭請飲
宴賓客第二
當局對宴會
有與辛達發
促英倫政府

主權指出：官被告酌會
犯同類罪案，被判囚獄五
年，次被告亦曾犯同類罪
案，曾被判囚獄十年及笈
十二釐，最近方告滿期出
獄之本年度

被判重刑
 五年管十藤
 開購買損案
 定地點：分
 地陳列：以
 又已決定案
 人加捐一吻

[illegible]

在軒尼詩道一六九號門牌，被人毆打重傷倒地，由警方送入醫院時後傷已斃命，疑兇事後被捕解回控罪，名繫柏基，又名亞尼，現年三十五歲。

死者之父及朋友等指出死者係職業廣告背面職位之男子，在戲院內兩口角而動武。

死者現年三十五歲，曾與一名亞尼，現年三十五歲，在軒尼詩道一六九號門牌，被人毆打重傷倒地，由警方送入醫院時後傷已斃命，疑兇事後被捕解回控罪，名繫柏基，又名亞尼，現年三十五歲。

N
M
L
K
J
I
H
G
F
E
D
C
B
A

聞香港出巡，執驗
屍經，往西貢，覓見
六十七號武庫，被控
七月廿五日在該尸區
非按殺死鄭德輝（又
名順興）人頭置。

據報昨下午由中央
裁判署由明利持打法
官簡利寧師初級執
訊，控方律師入達廿七
名之多，定昨日起一
連四天下午輪流起訴。

此係由東區偵探郭
勝倫來高主控，昨
日開庭時，被告已
角，當時被控至因死
者近而與被告同角
而對動武，其後被告
指傷，經驗屍隊大
辨後放，兩人恩爭，
各回原位，觀者甚
多，散復時，各主離去
為免受傷，死者姓朱
子劉錦妹家晚臨，死
者習慣在被控間用藥
，因閉門靜聞未供
劉錦妹妻死者洗衣
店取衣服，死者被發
報告即來向劉錦妹
索賠，前來者登打，並謂

三二
 元獎券
 食舞壽欸
 一八
 除論
 與被告同在機仔附近
 陳述案情詳見：牙
 一審羅桂，原屬一對
 死者「振記」，親師
 妹乃勸報勿因小事
 而破壞兩好友誼，半
 小時後（六時三十分）
 一死者與被告被三名
 民安隊員執獲見在軒
 尼時道一百六十九號

各該縣均開闢墓有陳
已接到通知富有陳
間陳泰捐出電唱機
架，黃德順、顧家理
衣車一架、藏家代
均有解捐，將於集
錢分別刊出，與各
主簿師德考有通方
貴縣死者衣手紙
貴縣死者衣手紙

王母森
定，
第二次
會，
頭，
車房
購票
頭，
長打
時間及延誤失

抗，這船客死於
頭地時，三男子即上船
上號，廣告已有人來
即逃走。一男子欲以
緘拘，但報告說脫逃
除兩五人中二孩被殺者

日開祝
港九兩
官俸。
理理。
其理得
其
尾段時間，俾衆加盛
慶之仕女得以盡歡，
慶筵及餐舞筵，均在
付印中，短期內可以
發出。(百)

這後警署與救傷車
到港，將死者搬往瑪
麗醫院，值直醫官証
明死者未到過時，已
死去。翌日應開殯，奉

僅售 港幣壹圓
 吉列鬚刨一個
 及 藍吉列刀片二片
 世界上最精良之剃鬚具
 價格廉宜人人均可享用

 請購
Gillette
 五彈剃鬚具
 總代理：洛士利洋行有限公司

[illegible]

張觀興案交緊急小組辦理

[illegible]

混合組爭持劇烈

[illegible]

中南今日爭霸

[illegible]

明日可飛抵港

陽九監球聯會執委會通過選派謝錦榮行抵西貢及台籍潭女子隊防港，亦經由秘實去西兩隊，正式邀請該兩隊來港作客。韓男于隊探八二二分戰，台籍銀隊則探三七分戰，相偕不久至台銀行隊，曾臨過港，原則上將有同會。秩序待有正式回覆後，始能決定。至台追風隊，預算在明日即可抵港云。

今抗南華

合賽王山女子足球隊，昨日又大勝葡荷，隊十六比〇，已經打破三關。今日下午六時第四次出師，對南華女子足球隊。南華實力不弱，如能打破三關，照理打進全隊合作好。

我手：關商

馬蹄秋，（牧）
拔，投手：關帝
豪碧風，（捕手）
臥年，張淑芳，
（高）高美英，

與日新語

爭出演日
丁新話

八隊獲入

昨宵南華中

隊皆全力以赴，港青爲領球隊，力圖挽回擊擊，中健則在防務上奮銳，故亦造成一番之仇，故來戰事，港青籃下成會頻頻失守，中健隊中健所控制，中距離射擊已能打擊，如以勢力不足，日暮下午七時，已定入開隊伍抽賽罷矣。

港青隊入開隊伍抽

不如此，陷於劣勢，惟經驗較佳，但

跳
隻

水軍冠軍

給與南華會之遊
所。遠在民國十

王副總統球場，將來
新館落成，即以之爲
南亞九龍分館。
在南亞體育會之球
球場，原設在九龍
王副，爲政府最先劃
撥，政府爲協助華
僑體育，特在王
出地段，以爲
球球場，及排球
用。由於歷屆前
提倡，會員對於

與日新語

爭出演日
丁新話

九月

學訓總
五閱陳
約是錄
陳訓總
校較
老師們
可憐呀
骨有壯

齊渠廣
成二條
站在上
胸際。

事有些不
過站立
不消，且

某
等
席間

貴倫丙搜

法華貨轉口船

同由日本來港

明日到鹿基雲後日開
芝保大士九口直達

本報專訊 法華輪船公司由日本輪船來港，茲將各船到港日期開列如下：

由日本輪船來港，茲將各船到港日期開列如下：

由日本輪船來港，茲將各船到港日期開列如下：

截信時間

今(星期六)日
上午十時

下午二時廿五分

五、山口八口船塢

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)
兵打孟家	Straat Makassar	南美洲非律	德華	A 十六
英天	BINTANG	日本	亞細	B 六
東后	EASTERN JAPAN	仰光星洲	法商	A 十六
非島怡美利	NOREVERTER	星加坡	順泰	B 九
吉蘭丹	Old colony Mariner	菲律賓	來輪	A 十二
皮士德統	PRES. PIERCE	美國日本	德義	B 十一
高茶	ARAFURA	澳洲	統行	A 九龍倉碼頭 B 九龍倉碼頭

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)
橫濱丸	Yokokama Maru	星洲東京	大和	A 五
比那路勞	BELLEROPHON	星洲歐羅巴	祥公	A 八
士打頓勞	Straat soenda	星洲南非	浩隆	A 一十
兵天	BINTANG	暹谷	寶盛	A B
大烈頓	TRITON	菲島日本	多利順	B 九龍倉碼頭

飛剪號
巨型機

空運貨物
遍達世界各地

查 司公船郵中

阿蘇丸 "ASO MARU"
 九月廿一日開往柔佛
 榮福丸 "EIFUKU MARU"
 九月廿二日開往
 擇捉丸 "SEIKO MARU"
 九月廿四日開往
 石叻底龍 萬得拉
 斯 哥倫坡 五洲大藥房
 貨客付貨請到本公司接洽
 總辦處中街二號
 貨機代理處：合記公司

保士 順士 安

[illegible]

新利 密 香港 電力 渣

貨棧船轉移玉至本公司 列裝部面地拾石
 石叻 巴生 檳榔嶼 怡保 芙蓉
 澳洲西部 電話利大二三九
 鐵行輪船公司榮信輪船公司
 S/S LAOS (輪船) (輪船)
 直往 小呂宋、西貢、馬六甲、暹羅、
 九號運貨 十號下午開行
 電話通至寶隆銀行樓下
 二六六五
 法國郵船公司

船公司

曉生往山打根

暹羅坡、吉打
九月

財生往

庇能、吉打
九月

電話三一四五八

姑嫂丸
海狗丸